

IL-QORTI ĜENERALI

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-5 ta' Novembru 2013 — Rusal Armenal vs Il-Kunsill

(Kawża T-512/09) ⁽¹⁾

("Dumping — Importazzjonijiet ta' certi folji tal-aluminju li jorġinaw mill-Armenja, mill-Bražil u mič-Ċina — Adeżjoni tal-Armenja mad-WTO — Status ta' impija li topera f'ekonomija tas-suq — Artikolu 2(7) tar-Regolament (KE) Nru 384/96 — Kompatibbiltà mal-ftehim antidumping — Artikolu 277 TFUE")

(2013/C 367/48)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: Rusal Armenal ZAO (Erevan, l-Armenja) (rappreżentant: B. Evtimov, avukat)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment J.-P. Hix, aġent, assistit minn G. Berrisch u G. Wolf, avukati, sussegwentement J.-P. Hix u B. Driessen, aġent, assistiti minn G. Berrisch, u fl-ahħar nett J.-P. Hix u B. Driessen)

Intervenjenti insostenn tal-konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: M. França u C. Clyne, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 925/2009, tal-24 ta' Settembru 2009, li jimponi dazju anti-dumping definitiv u jiġbor b'mod definitiv id-dazju provviżorju impost fuq l-importazzjonijiet ta' certa fuljetta tal-aluminju li jorġinaw mill-Armenja, mill-Bražil u mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina (GU L 262, p. 1).

Dispozittiv

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 925/2009, tal-24 ta' Settembru 2009, li jimponi dazju anti-dumping definitiv u jiġbor b'mod definitiv id-dazju provviżorju impost fuq l-importazzjonijiet ta' certa fuljetta tal-aluminju li jorġinaw mill-Armenja, mill-Bražil u mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina huwa annullat firrigward ta' Rusal Armenal ZAO.

- (2) Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea għandu jbati l-ispejjeż ta' Rusal Armenal.

(3) Il-Kummissjoni Ewropea għandha tħati l-ispejjeż tagħha.

⁽¹⁾ GU C 80, 27.03.2010.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-5 ta' Novembru 2013 — Capitalizaciones Mercantiles vs UASI — Leineweber (X)

(Kawża T-378/12) ⁽¹⁾

("Trade mark Komunitarja — Proċedimenti ta' oppozizzjoni — Applikazzjoni għat-trade mark figurattiva Komunitarja X — Trade mark figurattiva Komunitarja preċedenti X — Raġuni relativa għal rifjut — Probabbiltà ta' konfużjoni — Xebħ tas-sinjal — Natura distintiva tat-trade mark preċedenti — Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009")

(2013/C 367/49)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrenti: Capitalizaciones Mercantiles Ltda (Bogotá, il-Kolumbja) (rappreżentanti: J. Devaureix u L. Montoya Terán, avukati)

Konvenut: L-Ufficċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (rappreżentant: J. Crespo Carrillo, aġent)

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-UASI, intervenjenti quddiem il-Qorti Ĝeneral: Leineweber GmbH & Co. KG (Herford, il-Ġermanja) (rappreżentanti: S. Jackermeier u D. Wiedemann, avukati)

Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-UASI, tal-15 ta' Mejju 2012 (Każ R 1524/2011-1), dwar proċedimenti ta' oppozizzjoni bejn Leineweber GmbH & Co. KG u Capitalizaciones Mercantiles Ltda.

Dispozittiv

- (1) Ir-rikors huwa miċhud.

- (2) Capitalizaciones Mercantiles Ltda hija kkundannata ghall-ispejjeż.

⁽¹⁾ GU C 366, 24.11.2012